

Kielce, dnia 22.11.2024 r.

SR-II.272.2.361.2024

ZAPYTANIE OFERTOWE

procedura prowadzona bez stosowania ustawy z dnia 11.09.2019 r.

Prawo zamówień publicznych

na podstawie Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Starostwie Powiatowym w Kielcach z dnia 29 grudnia 2022 roku z późn. zm.

Zamawiający, Powiat Kielecki – Starostwo Powiatowe w Kielcach, zaprasza do udziału w postępowaniu pn.: **Opracowanie pełnobrańzowej dokumentacji projektowo-kosztorysowej pod potrzeby budowy kompleksu sportowo-rekreacyjnego wraz z wykonaniem niezbędnej infrastruktury technicznej i zagospodarowania terenu na działce ewid. o nr 260403_4.0001.3510/4 w ramach zad. inwestycyjnego pn.: „Budowa kompleksu sportowego przy Powiatowym Zespole Szkół w Chęcinach”.**

I. Przedmiot zamówienia:

1. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, jego zakres oraz wymagania Zamawiającego w zakresie realizacji określają:
 - **Opis przedmiotu zamówienia**, stanowiący **Załącznik nr 1 do Zapytania**,
 - **wzór Umowy**, stanowiący **Załącznik nr 6 do Zapytania**.
2. Dokumentację projektowo-kosztorysową należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności:
 - a) ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 725 z późn. zm.);
 - b) ustawą z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320);
 - c) rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (t. j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1225 z późn. zm.);
 - d) ustawą z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1411);
 - e) ustawą z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130);
 - f) ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1478);
 - g) rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r. poz. 1839 z późn. zm.);
 - h) ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112);
 - i) rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych

wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (Dz. U. z 2021 r. poz. 2454);

- j) rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym (Dz. U. z 2021 r. poz. 2458);
- k) rozporządzeniem Ministra Rozwoju z dnia 11 września 2020 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (t. j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1679 z późn. zm.);
- l) rozporządzeniem Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25 kwietnia 2012 r. w sprawie ustalania geotechnicznych warunków posadawiania obiektów budowlanych (Dz. U. z 2012 r. poz. 463).

3. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z **prawa opcji**, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp i zlecenie Wykonawcy **pełnienie nadzoru autorskiego** w okresie przygotowania zamówienia na roboty budowlane oraz w trakcie realizacji robót budowlanych wykonywanych na podstawie dokumentacji projektowej, opracowanej w ramach niniejszego zamówienia, na warunkach zawartych we **wzorze Umowy na pełnienie nadzoru autorskiego, stanowiącej Załącznik nr 3 do umowy na wykonanie pełnobrańkowej dokumentacji projektowo-kosztorysowej**. Zamawiający przewiduje szacunkową ilość do 10 nadzorów autorskich. Prawo opcji jest uprawnieniem Zamawiającego, z którego może, ale nie musi skorzystać w ramach realizacji umowy. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu. Warunkiem uruchomienia prawa opcji jest złożenie przez Zamawiającego pisemnego oświadczenia woli w przedmiocie skorzystania z prawa opcji w określonym przez niego zakresie. Zamawiający skorzysta z prawa opcji w sytuacji, gdy na etapie realizacji robót ujętych w dokumentacji projektowej zajdzie potrzeba sprawowania nadzoru autorskiego nad projektem przez Wykonawcę dokumentacji projektowej, opracowanej w ramach przedmiotu umowy od dnia wskazanego w powiadomieniu o rozpoczęciu świadczenia usługi pełnienia nadzoru autorskiego do dnia zakończenia robót budowlanych i przekazania obiektu do użytkowania. **Umowa na pełnienie nadzoru autorskiego zostaje zawarta w dacie zawarcia umowy na opracowanie dokumentacji projektowej.**

4. Wykonawca będzie zobowiązany w ramach przedmiotu zamówienia do przeniesienia na rzecz Zamawiającego **majątkowych praw autorskich i praw zależnych** na wykonane dokumentacje projektowe na wszystkich polach eksploatacji, w tym określonych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t. j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2509 z późn. zm.), na warunkach opisanych w § 16 we **wzorze Umowy, stanowiącej Załącznik nr 6 do niniejszego Zapytania**, w tym:

- a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania dokumentacji projektowo-kosztorysowej – wytwarzanie dowolną techniką egzemplarzy dokumentacji projektowo-kosztorysowej, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową (utrwalanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej w postaci cyfrowej, zwielokrotnianie dokumentacji poprzez odbitki ksero);

- b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których dokumentację projektowo-kosztorysową utrwalono – wprowadzenie do obrotu, użyczenie, najem lub dzierżawa oryginału albo egzemplarzy (udostępniania dla celów zamówień publicznych, realizacji robót budowlanych, aplikowania o środki zewnętrzne);
 - c) w zakresie rozpowszechniania dokumentacji projektowo-kosztorysowej w sposób inny niż określony w lit. b) powyżej – publiczne udostępnienie dokumentacji projektowo-kosztorysowej w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym (publikowanie opracowań w mediach i Internecie, umieszczanie i wykorzystywanie w ramach publikacji on-line, promocja Powiatu Kieleckiego).
5. Wykonawca jest zobowiązany **udzielić rękojmi i gwarancji** na wykonaną dokumentację projektową **na okres 36 miesięcy** na warunkach opisanych w § 11 we **wzorze Umowy**, stanowiącej **Załącznik nr 6** do niniejszego Zapytania.

II. Warunki udziału:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1. **Nie podlegają wykluczeniu** na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy Pzp oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t. j. Dz. U. z 2024 r. poz. 507).

Na wykazanie braku podstaw do wykluczenia Wykonawca składa wraz z ofertą:

- a) Oświadczenie, dotyczące przesłanek wykluczenia z postępowania, stanowiące **Załącznik nr 5** do niniejszego Zapytania;
 - b) Odpis z Krajowego Rejestru Sądowego lub Informację z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.
2. **Spełniają warunki udziału w postępowaniu** w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej. Wykonawca spełni warunki udziału w postępowaniu, dotyczące posiadania odpowiedniej zdolności technicznej lub zawodowej, jeżeli wykaże, że:
 - a) w okresie **ostatnich 5 lat**, a w przypadku, gdy okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, **zrealizował** w sposób należyty, zgodnie z obowiązującymi przepisami, normami oraz zasadami wiedzy technicznej i prawidłowo ukończył **minimum jedno zamówienie**, polegające na opracowaniu kompleksowej dokumentacji projektowej w zakresie budowy lub przebudowy lub rozbudowy **obiektów budowlanych o charakterze sportowo-rekreacyjnym** o wartości dokumentacji **co najmniej 50.000,00 zł brutto i której wartość robót budowlanych była nie mniejsza niż 1.000.000,00 zł brutto**.
Ocena spełniania warunku zostanie dokonana na podstawie **Wykazu usług**, stanowiącego **Załącznik nr 4** do niniejszego Zapytania wraz z **dowodami** określającymi, że usługi te zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, dla którego usługa była wykonywana;
 - b) **dysonuje osobami**, skierowanymi do realizacji zamówienia wraz z informacjami, dotyczącymi ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia

niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nich czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami, w tym **co najmniej 1 osobą**, posiadającą:

- **uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalnościach: architektonicznej lub konstrukcyjno-budowlanej,**
- **aktualną przynależność do właściwej izby samorządu zawodowego,**
- odpowiednie doświadczenie, tj. osoba ta uczestniczyła w opracowaniu **co najmniej jednej dokumentacji projektowej, tj. projektu budowlanego, którego przedmiotem była budowa lub przebudowa lub rozbudowa obiektów budowlanych o charakterze sportowo-rekreacyjnym wraz z towarzyszącą infrastrukturą,** dla terenu opracowania minimum 10.000 m²

oraz

uczestniczyła w opracowaniu **co najmniej jednej dokumentacji projektowej, tj. projektu budowlanego, którego przedmiotem była budowa lub przebudowa lub rozbudowa obiektu budowlanego** (z wyjątkiem budynku mieszkalnego jednorodzinnego), **dla którego uzyskano prawomocną decyzję pozwolenia na budowę, poprzedzonego uzyskaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach i uzyskaniem decyzji o warunkach zabudowy.**

Dopuszcza się łączenie wymaganego doświadczenia w ramach realizacji 1 umowy, o ile zostaną spełnione wszystkie powyższe warunki.

Osoba ta będzie pełnić funkcję Głównego Projektanta, odpowiedzialnego za skoordynowanie prac całego zespołu projektowego/projektantów pozostałych branż, celem opracowania kompleksowego projektu budowlano-wykonawczego.

Ocena spełniania warunku zostanie dokonana na podstawie **Wykazu osób**, stanowiącego **Załącznik nr 3** do niniejszego Zapytania wraz załączonymi dokumentami osoby wskazanej jako Główny Projektant, potwierdzającymi:

- wymagane doświadczenie zawodowe,
- aktualne uprawnienia budowlane,
- aktualną przynależność do właściwej izby samorządu zawodowego.

Ponadto, Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby.

W takim przypadku, Wykonawca, przedstawi **Oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby, potwierdzające brak podstaw wykluczenia z postępowania, stanowiące Załącznik nr 5a** do niniejszego Zapytania oraz **Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, stanowiące Załącznik nr 7** do niniejszego Zapytania.

III. Termin realizacji zamówienia:

1. Wykonawca jest zobowiązany wykonać i przekazać Zamawiającemu przedmiot zamówienia w terminie **do 15 miesięcy od dnia zawarcia umowy.**

2. Wykonawca jest zobowiązany do realizacji przedmiotu zamówienia z zachowaniem terminów pośrednich, określonych dla poszczególnych etapów zamówienia w § 7 we wzorze Umowy (**Załącznik nr 6** do niniejszego Zapytania).
3. W sytuacji przewidzianej w rozdz. I ust. 3 niniejszego Zapytania, Wykonawca zobowiązuje się pełnić nadzór autorski na warunkach zawartych we **wzorze Umowy**, stanowiącym **Załącznik nr 3 do Załącznika nr 6 do niniejszego Zapytania**.

IV. Kryterium oceny ofert:

W celu wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający przyjął kryterium: **cena brutto – 100%**.

Podstawą oceny w tym kryterium jest wartość brutto oferty.

Ilość punktów dla kryterium cena zostanie wyliczona wg wzoru:

$$C = \frac{C \text{ min.}}{C \text{ bad.}} \times 100 \text{ pkt} \quad \text{gdzie 1 punkt} = 1\%$$

C – ilość punktów badanej oferty w kryterium cena brutto,

C min. – cena minimalna spośród wszystkich ważnych ofert,

C bad. – cena oferty badanej.

Maksymalnie Wykonawca może otrzymać 100 punktów.

V. Opis sposobu przygotowania oferty:

1. Ofertę należy złożyć na załączonym Formularzu oferty, stanowiącym **Załącznik nr 2 do niniejszego Zapytania**.
2. Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę. Zamawiający nie dopuszcza złożenia ofert wariantowych.
3. Zamawiający wymaga, aby oferta była przygotowana na piśmie w języku polskim, w formie zapewniającej pełną czytelność jej treści.
4. Wraz z ofertą Wykonawca składa:
 - a) Wykaz osób – **Załącznik nr 3** + dokumenty osoby wskazanej jako Główny Projektant, określone w rozdz. II pkt 2) lit. b) Zapytania,
 - b) Wykaz usług – **Załącznik nr 4** + referencje,
 - c) Oświadczenie o braku podstaw wykluczenia z postępowania – **Załącznik nr 5**,
 - d) W przypadku korzystania z zasobów innych podmiotów – Oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby, potwierdzające brak podstaw wykluczenia z postępowania – **Załącznik nr 5a** oraz Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby – **Załącznik nr 7**,
 - e) Odpis z Krajowego Rejestru Sądowego lub Informację z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej,
 - f) Pełnomocnictwo do podpisania oferty, względnie do podpisania innych dokumentów składanych wraz z ofertą, o ile prawo do ich podpisania nie wynika z innych dokumentów złożonych wraz z ofertą.

5. Z Wykonawcą, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, zostanie podpisana Umowa zgodnie ze wzorem, stanowiącym Załącznik nr 6 do niniejszego Zapytania.

VI. Kwalifikacja podmiotowa Wykonawców:

1. Zamawiający, na podstawie § 10 ust. 4 Regulaminu udzielania zamówień publicznych w Starostwie Powiatowym w Kielcach, w związku z art. 274 ustawy Pzp wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona do złożenia w wyznaczonym terminie dokumentów, o których mowa w rozdz. V ust. 4 lit. a) – f) powyżej, jeżeli nie zostaną dostarczone wraz z ofertą.
2. Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza uchyla się od zawarcia umowy, Zamawiający może dokonać ponownego badania i oceny ofert spośród ofert pozostałych oraz wybrać najkorzystniejszą ofertę albo unieważnić postępowanie.

VII. Warunki płatności:

Płatność za wykonany przedmiot zamówienia nastąpi na warunkach opisanych w § 9 we **wzorze Umowy**, stanowiącej **Załącznik nr 6** do niniejszego Zapytania.

VIII. Osoby uprawnione do porozumiewania się z Wykonawcami:

Osobami uprawnionymi do porozumiewania się z Wykonawcami są:

- a) w sprawie przedmiotu zamówienia oraz wszelkich uzgodnień – Elżbieta Wilczyńska, tel.: 41 200-13-58, e-mail: wilczynska.e@powiat.kielce.pl,
- b) w sprawie procedury rozeznania rynku – Katarzyna Skuza, tel.: 41 200-13-22, e-mail: zamowienia@powiat.kielce.pl.

IX. Termin związania ofertą:

1. Wykonawca pozostaje związany złożoną przez siebie ofertą przez okres **30 dni, tj. do dnia 28.12.2024 r.**
2. Bieg terminu związania ofertą zaczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

X. Miejsce i termin złożenia oferty:

1. Oferty należy przesać **do dnia 29.11.2024 r.** drogą mailową na adres: zamowienia@powiat.kielce.pl jako skan podpisanych dokumentów. Złożone dokumenty, dotyczące uprawnień i doświadczenia, Wykonawca potwierdzi „za zgodność z oryginałem” przed podpisaniem umowy.
2. Oferty złożone po tym terminie nie będą rozpatrywane.

XI. Postanowienia końcowe:

1. We wszystkich sprawach nieuregulowanych w niniejszym Zapytaniu ofertowym mają zastosowanie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych oraz przepisy Kodeksu cywilnego.

2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewyłonienia Wykonawcy po przeprowadzeniu niniejszego rozeznania rynku.

XII. Klauzule informacyjne o ochronie danych osobowych:

1. W związku z faktem, że realizacja umowy jest związana z dostępem do danych osobowych na podstawie oraz w związku z realizacją niniejszej umowy, w celu wywiązania się z obowiązku udzielenia informacji o przetwarzaniu danych osobowych, wynikającego z realizacji wymogów art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”), Administrator informuje:
 - a) Administratorem danych osobowych jest Powiat Kielecki – Starostwo Powiatowe w Kielcach, z siedzibą przy ul. Wrzosowej 44, 25 – 211 Kielce, reprezentowane przez Starostę Kieleckiego.
 - b) W przypadku pytań o swoje dane osobowe, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych (IOD), do którego kontakt znajduje się na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Kielcach.
 - c) Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych przez Administratora do celów realizacji zadań związanych z wykonaniem przedmiotowej umowy jest ustawa z dnia 23 kwietnia 1964r. Kodeks cywilny jak i zawarta rzeczona umowa cywilnoprawna między Stronami.
 - d) Podanie danych osobowych w zakresie wynikającym z ww. podstawy prawnej jest niezbędne, aby Podmiot przetwarzający mógł uczestniczyć w realizacji zadań związanych z zawarciem i zrealizowaniem przedmiotowej umowy.
 - e) Dane osobowe będą przetwarzane w celu właściwej realizacji zadań związanych z zawarciem i zrealizowaniem przedmiotowej Umowy.
 - f) Osobom, których dane dotyczą, przysługuje prawo do dostępu do swoich danych, ich sprostowania, kopii danych oraz ich usunięcia po okresie nie krótszym niż przewidują przepisy prawa.
 - g) Dane osobowe będą przetwarzane nie dłużej niż do końca zakończenia realizacji zadań związanych z wykonaniem przedmiotowej umowy, z zastrzeżeniem, iż okres przechowywania danych osobowych może zostać każdorazowo przedłużony o okres przewidziany przez przepisy prawa.
 - h) Dane osobowe zgromadzone w celu realizacji zadań związanych z wykonaniem przedmiotowej umowy będą przechowywane przez okres wymagany przepisami prawa, wynikającymi z Jednolitego Rzeczonego Wykazu Akt, tj. przez okres 5 lat.
 - i) W przypadku powzięcia informacji o niewłaściwym przetwarzaniu danych osobowych przez Administratora, przysługuje osobom, których dane dotyczą, prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych na adres ul. Stawki 2, 00 – 193 Warszawa oraz wniesienia sprzeciwu wobec ich przetwarzania do Administratora.

- j) Odbiorcami danych osobowych będą upoważnieni pracownicy Zamawiającego oraz osoby lub podmioty, którym na wniosek, w przypadkach przewidzianych przepisami prawa, będzie udostępniona dokumentacja postępowania. Dane osoby, której dotyczą, będą publikowane na stronie BIP Zamawiającego zgodnie z przepisami prawa. Organy publiczne, które mogą otrzymywać dane osobowe w ramach konkretnego postępowania zgodnie z prawem Unii lub prawem państwa członkowskiego, nie są uznawane za odbiorców.
2. Wykonawca, ubiegając się o zamówienie jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków związanych z udziałem w postępowaniu, wynikających z RODO, tj.:
- a) obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane bezpośrednio pozyskał (chyba, że dysponuje już tymi informacjami – art. 13 ust. 4 RODO),
- b) obowiązek informacyjny, wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje Zamawiającemu (administratorowi danych osobowych) i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO,
- c) w celu zapewnienia, że Wykonawca wypełnił ww. obowiązki informacyjne oraz ochrony prawnie uzasadnionych interesów osoby trzeciej, której dane zostały przekazane w związku z udziałem Wykonawcy w niniejszym postępowaniu, Wykonawca jest zobowiązany do złożenia stosownego oświadczenia o wypełnieniu przez niego obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO.

W związku z powyższym, Wykonawca w Formularzu oferty, stanowiącym **Załącznik nr 2** do dokumentacji Zapytania ofertowego, składa stosowne oświadczenie.

XIII. Załączniki:

- Załącznik nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia,
- Załącznik nr 2 – Formularz oferty,
- Załącznik nr 3 – Wykaz osób,
- Załącznik nr 4 – Wykaz usług,
- Załącznik nr 5 – Oświadczenie o braku podstaw wykluczenia z postępowania,
- Załącznik nr 5a – Oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby dotyczące przesłanek wykluczenia z postępowania,
- Załączniki nr 6 – wzór Umowy wraz z załącznikami,
- Załącznik nr 7 – Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby.

Starosta

Tomasz Pleban